

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES  
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION

---

Quarante-sixième session du Comité permanent  
Genève (Suisse), 12 – 15 mars 2002

Questions stratégiques et administratives

Préparation de la 12<sup>e</sup> session de la Conférence des Parties

PROGRAMME DE TRAVAIL

1. L'Annexe au présent document est un avant-projet de programme de travail provisoire pour la 12<sup>e</sup> session de la Conférence des Parties. Ce programme ne porte que sur les séances plénières.
2. La date limite de réception des documents pour la session est le 6 juin 2002. Jusqu'à cette date, l'on ne saura pas exactement quelles nouvelles questions seront inscrites à l'ordre du jour. Compte tenu de cette incertitude, il serait prématuré de préparer des programmes de travail provisoires détaillés pour le Comité I et le Comité II.
3. Quoi qu'il en soit, chaque question du programme joint en annexe est annotée de manière à indiquer s'il est proposé d'en discuter uniquement en séance plénière ou d'abord au Comité I ou au Comité II.



AVANT-PROJET DE PROGRAMME DE TRAVAIL PROVISOIRE POUR LA CdP12

CoP12 Doc. 4

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES  
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION

Douzième session de la Conférence des Parties  
Santiago (Chili), 3 – 15 novembre 2002

Questions stratégiques et administratives

ADOPTION DU PROGRAMME DE TRAVAIL  
(provisoire)

<b>Dimanche 3 novembre 2002</b>		
Matin:	9h00-12h00	Enregistrement des participants
	et	
Après-midi:	14h00-15h15	
	15h30-17h30	<u>Ouverture de la session</u>
		Plen. Cérémonie d'ouverture
		Plen. Allocutions de bienvenue
<b>Lundi 4 novembre 2002</b>		
Matin:	08h00-10h00	Enregistrement des participants (suite)
	09h00-12h00	<u>Questions stratégiques et administratives</u>
		Plen. 1. Règlement intérieur
		Plen. 2. Election du président et des vice-présidents de la session et des présidents des Comités I et II
		Plen. 3. Adoption de l'ordre du jour
		Plen. 4. Adoption du programme de travail
		Plen. 5. Constitution du Comité de vérification des pouvoirs
		Plen. 6. Rapport du Comité de vérification des pouvoirs
		Plen. 7. Admission des observateurs
		Plen. 8. Questions relatives au Comité permanent
		Plen. a) Rapport du Président
		10. Rapports et recommandations des Comités
		Plen. a) Comité pour les animaux
		i) Rapport du Président
		b) Comité pour les plantes
		i) Rapport de la Présidente
		Plen. c) Rapport du Comité de la nomenclature
		Plen. 11. Manuel d'identification
Après-midi:	14h00-17h00	Réunions de Parties par région
<b>Mardi 5 novembre 2002</b>		
Matin:	09h00-12h00	Plen. 12. Application du Plan d'action de la Convention

	Plen.	13. Résultats du Sommet mondial sur le développement durable et discussion sur la gouvernance internationale de l'environnement et ses conséquences pour la CITES
	Plen.	14. Instruments économiques et politique commerciale
	Com.II	15. Financement de la conservation des espèces de faune et de flore sauvages
Après-midi: 14h00-17h00		Réunion du Comité I et réunion du Comité II
<b>Mercredi 6 novembre à vendredi 8 novembre 2002</b>		
Matin: 09h00-12h00 et Après-midi: 14h00-17h00		Réunion du Comité I et réunion du Comité II (suite)
<b>Samedi 9 novembre et dimanche 10 novembre 2002</b>		
		Temps libre, excursions
<b>Lundi 11 novembre 2002</b>		
Matin: 09h00-10h00 10h30-12h00		Réunions de Parties par région (suite) Réunion du Comité I et réunion du Comité II (suite)
Après-midi: 14h00-17h00		Réunion du Comité I et réunion du Comité II (suite)
<b>Mardi 12 novembre et mercredi 13 novembre 2002</b>		
Matin: 09h00-12h00 et Après-midi: 14h00-17h00		Réunion du Comité I et réunion du Comité II (suite)
<b>Jeudi 14 novembre 2002</b>		
Matin: 09h00-12h00		<u>Questions stratégiques et administratives</u> (suite)
	Plen.	8. Questions relatives au Comité permanent (suite) b) Election des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants
		9. Financement et budget du Secrétariat et des sessions de la Conférence des Parties
	Com.II	a) Rapport financier pour 2000 et 2001
	Com.II	b) Dépenses prévue pour 2002
	Com.II	c) Budget pour 2003-2005 et plan à moyen terme pour 2003-2007
	Com.II	d) Financement externe
		10. Rapports et recommandations des comités (suite)
	Plen.	a) Comité pour les animaux (suite) ii) Election des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants
	Plen.	b) Comité pour les plantes (suite) ii) Election des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants
Après-midi: 14h00-17h00		<u>Interprétation et application de la Convention</u> <u>Examen des résolutions et des décisions</u>
		16. Révision des résolutions et des décisions <u>Rapports réguliers et rapports spéciaux</u>
		17. Rapport sur les rapports nationaux requis au titre de l'Article VIII, paragraphe 7, de la Convention
	Com.II	a) Rapports annuels
	Com.II	b) Rapports bisannuels

	18. Espèces inscrites à l'Annexe I soumises à des quotas d'exportation
Com.II	a) Léopard
Com.II	b) Markhor
Com.II	19. Exportation de laine et de tissus en laine de vigogne
Com.I	20. Transport des animaux vivants
	<u>Questions générales de respect de la Convention</u>
Com.II	21. Examen du respect de la Convention
Com.II	22. Lois nationales d'application de la Convention
	<u>Commerce d'espèces et questions de conservation</u>
Com.II	23. Commerce des spécimens d'ours
Com.II	24. Conservation et commerce du tigre
	25. Conservation des éléphants et commerce de leurs spécimens
Com.II	a) Commerce illicite de l'ivoire et d'autres spécimens des éléphants
Com.II	b) Chasse illicite dans les Etats des aires de répartition des éléphants
Com.II	26. Conservation et commerce des rhinocéros
Com.II	27. Conservation et commerce du cerf porte-musc
Com.II	28. Conservation et contrôle du commerce de l'antilope du Tibet
Com.II	29. Conservation des esturgeons: révision de la résolution Conf. 10.12 (Rev.)
Com.I	30. Commerce des hippocampes et autres membres de la famille des Syngnathidae
Com.I	31. Situation biologique et commerciale d' <i>Harpagophytum</i>
Com.II	32. Conservation de <i>Swietenia macrophylla</i> : rapport du groupe de travail sur l'acajou
	33. Application de la résolution Conf. 8.9 (Rev.)
Com.I	a) Rapport du Secrétariat
Com.I	b) Révision de la résolution Conf. 8.9 (Rev.)
	<u>Questions relatives au contrôle du commerce et au marquage</u>
Com.II	34. Système universel d'étiquetage pour l'identification du caviar
Com.II	35. Commerce des échantillons de recherche susceptibles de se dégrader avec le temps
Com.II	36. Circulation des échantillons de peaux de reptiles et autres produits y relatifs
Com.II	37. Régimes commerciaux applicables aux essences forestières
	<u>Dérogations et dispositions commerciales spéciales</u>
Com.II	38. Commerce des objets personnels
	39. Etablissements élevant en captivité à des fins commerciales des espèces inscrites à l'Annexe I
Com.I	a) Liste des espèces concernées par la résolution Conf. 11.14
Com.I	b) Relations entre les établissements d'élevage <i>ex situ</i> et la conservation <i>in situ</i>
	<u>Amendement des annexes</u>
Com.I	40. Critères d'amendement des Annexes I et II
Com.II	41. Amendement des annexes en ce qui concerne les populations
Com.II	42. Annotations relatives aux plantes médicinales inscrites aux annexes

		<u>Autres thèmes et questions</u>
Com.II	43.	Viande de brousse
Com.II	44.	Commerce des remèdes traditionnels
Com.II	45.	Matériels publicitaires
		<u>Examen des propositions d'amendement des Annexes I et II</u>
Com.I	46.	Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II
	a)	Propositions résultant de l'examen périodique effectué par le Comité pour les animaux et le Comité pour les plantes
Com.I	b)	Propositions d'élevage en ranch
Com.I	c)	Propositions incluant des quotas d'exportation
Com.I	d)	Autres propositions

### **Vendredi 15 novembre 2002**

Matin:	09h00-12h00	<u>Examen des propositions d'amendement des Annexes I et II (suite)</u>
Après-midi:	14h00-16h00	<u>Clôture de la session</u>
Plen.	47.	Fixation de la date et du lieu de la prochaine session ordinaire de la Conférence des Parties
Plen.	48.	Allocutions de clôture